



GENERALKONSULAT DER REPUBLIK USBEKISTAN
 CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF USBEKISTAN
 ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Paßbild
 Photo
 фото

Visumantrag
 Визовая анкета
 Visa application

Телекс, Telex No. _____

1. Staatsangehörigkeit
 Гражданство
 Citizenship
2. Reisepaßnummer
 Паспорт №
 Passport №
3. Name
 Фамилия
 Surname
4. Vorname
 Имя
 First name
5. Geschlecht
 Пол
 Sex
6. Familienstand
 Семейное положение
 Marital status
7. Geburtsdatum, -ort und -land
 Дата, место и страна рождения
 Date, place and state of birth
8. Ständige Anschrift und Telefonnummer
 Место жительства и номер телефона
 Address of permanent residence and telephone number
9. Beruf, Name, Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers oder Ausbildungsstätte, Stellung
 Место работы или учебы, должность, адрес и телефон
 Occupation, name, address and phone number of employer, position
10. Zweck der Reise (Ausführlich)
 Цель поездки (подробно)
 Object of journey (in details)
11. Ein- und Ausreisedatum von bis Zahl der Einreisen
 Въезд и выезд с до Число въездов
 Entry and departure from til Number of entries
12. Name der einladenden Dienststelle, Person, Anschrift und Telefonnummer
 Приглашающая организация, лицо, адрес и телефон
 Inviting organization, person, address and phone number
13. Ihre Anschrift während des Aufenthalts in Usbekistan
 Место проживания в Узбекистане
 Address of your residence in Uzbekistan
14. Welche Städte von Usbekistan werden Sie besuchen?
 Какие города в Узбекистане планируете посетить?
 Cities in Uzbekistan to be visited
15. Haben Sie Verwandte in Usbekistan? Wenn ja, Name, Anschrift und Ihre verwandtschaftlichen Beziehungen Ja Nein
 Имеете ли Вы родственников в Узбекистане. Если да, ф.и.о., адрес и Ваши родственные отношения Да Нет
 Do you have relatives residing in Uzbekistan? If yes, name, address and their relationship to you Yes No
16. Die vorhergehenden Reisen nach Usbekistan: wann und von wem wurden Sie eingeladen?
 Предыдущие поездки в Узбекистан: когда и кто приглашал?
 Previous visits to Uzbekistan: when and visited organization, person?
17. Mitreisende Kinder (Name und Geburtsdatum)
 Совместно следующие дети (имя и дата рождения)
 Children traveling with you (name and date of birth)
18. Ich versichere, daß vorstehende Angaben richtig sind:
 Подтверждаю правильность изложенных сведений:
 I confirm that the given dates are true and correct: _____

Unterschrift / подпись / signature

Datum / дата / date

Anmerkung: unvollständig ausgefüllte Anträge und ohne neues Lichtbild werden nicht bearbeitet. Falsche Angaben haben die Verweigerung des Visums zur Folge. Einreise- und Aufenthaltbestimmungen: <http://www.gk-usbekistan.de>

Примечание: анкеты, не заполненные подробно или без качественной фотокарточки к рассмотрению не принимаются. Предоставление ложных сведений могут повлечь отказ в выдаче визы или ее аннулирование.

Note: incomplete applications or those without a qualitative picture to consideration are not accepted. False statements will lead to the application being rejected. Additional information: <http://www.gk-usbekistan.de>

Jahnstr.15, 60318 Frankfurt am Main, Tel. 0190745076, Fax. 069/740541. 09.00-13.00 Mo.Di.Mi.Fr. (09.00-13.00 Mo.Tu.We.Fr.)

Bankverbindung: Nassauische Sparkasse, Frankfurt am Main, Kontonummer 141 055 100, BLZ 510 500 15

Amtliche Vermerkungen / Для служебного пользования / For official use

Qayd raqami _____

Berilgan viza raqami _____

Viza turi _____

Viza muddati _____

Viza tasdig'i raqami _____

Viza berilgan sana _____

Visum - Auftrag

Touristen-Visum () Geschäfts-Visum () Gruppen-Visum ()
einmalige Einreise () zweimalige Einreise () mehrmalige Einreise ()

Ich/Wir beauftrage(n) Sie mit der Beschaffung von Visa

STANDARD-VISUM () EXPRESS-VISUM () SAMEDAY-VISUM ()

Eine Express- oder Sameday-Bearbeitung ist nicht bei allen Ländern möglich

Name des Reisenden: _____ Reiseland: _____

Reisezeitraum von: _____ bis: _____ Rückgabe der Pässe bis: _____

Folgende Unterlagen wurden beigefügt:

____ Antrag/Anträge ____ Reisepass/Reisepässe ____ Foto(s)
____ Einladung ____ Firmenschreiben ____ Buchungsbestätigung
____ Krankenversicherung ____ Sonstiges

Rückversand:

DER KURIER (Next Day - Montag bis Freitag) bis 12.00 Uhr () bis 10.00 Uhr () bis 09.00 Uhr ()
DER KURIER (Samstagszustellung) bis 12.00 Uhr () bis 10.00 Uhr () bis 09.00 Uhr ()
Next Day (Montag bis Freitag) 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr ()
Selbstabholung ()

Auftraggeber (= Rechnungsempfänger)

Kundennummer: _____ Abweichende Rücksendeadresse:
Name: _____ Name: _____
Firma: _____ Firma: _____
Strasse: _____ Strasse: _____
PLZ / Ort: _____ PLZ/Ort: _____
Tel.Nr: _____
e-mail: _____

Ort _____ Datum _____ Unterschrift / Stempel _____

Abrechnung :

Bankeinzug (s. unten) () Rechnung (nur für Firmen u. Kunden möglich) () Barzahlung ()

Einzugsermächtigung:

Hiermit ermächtige(n) ich/wir die Firma Speed Courier-Service GmbH Abt. Visumservice widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen für die Visumbeschaffung bei Fälligkeit zu Lasten meines/unseres Kontos durch Lastschrift einzuziehen.

Kontoinhaber: _____ Kreditinstitut: _____
Kontonummer: _____ Bankleitzahl: _____

Ort _____ Datum _____ Unterschrift _____